

Le 2 juin 2014

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 2 juin 2014 à 19 h.

PRÉSENCES

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : François Reid, Agnes Wightman, Robert Deschamps, Robert Young, Barbara Bellingham et Ron Stewart, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Nicole Blinn, directrice générale est aussi présente.

ABSENCE

Aucune

14-06-01

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

14-06-02

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Agnes Wightman et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée régulière, tenue le 5 mai 2014, soit adopté.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Des citoyens questionnent les membres du Conseil

PRÉSENTATION MAISON DE LA FAMILLE DES FRONTIÈRES

Il est convenu que la municipalité souhaite travailler en collaboration avec la maison de la famille des frontières. Assurer la coordination avec l'Association des loisirs.

14-06-03

COMPTES À PAYER

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que les comptes extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

SALAIRES PAYÉS EN JUIN 2014

Total des salaires : \$ 27,510.90\$

CHÈQUE FOURNISSEUR NO.

0855	Air Liquide Canada		236.85
0856	Axion		197.01
0857	Peter Beaucage	Gazons / mai	691.67
0858	Bell		416.12
0859	Bell Mobilité		5.74
0860	Nicole Blinn	Remb.dép.	26.37

CHÈQUE FOURNISSEUR NO.

0861	CDS Produit de Bureau	photocopieur compteur	234.57
0862	Centre du Pneu FML	F-550	45.99
0863	CIBC Visa		27.51
0864	Communication Plus		446.75
0865*	Concassage Pelletier Inc.	Pierre 0 ¾	14,434.84
0866	CSE Incendie & Sécurité Inc.		5,955.82
0867	Dépanneur Stanbridge East		40.89
0868*	Enseignes Bois & Passions Inc.	Réfection enseigne bienvenue	1,494.68
0869*	Les Entreprises Myrroy Inc.	Balayage de rues	3,756.24
0870*	Excavation Giroux Inc.	Nivelage / Transport / Riceburg	6,201.19
0871	Annulée		-
0872	Fédération Qc des Municipalités		80.11
0873*	Luke Girard	Travaux bord de rte.	258.69
0874*	Greendale Service D'égouts	Inspection égout ch North	891.05
0875	Hydro-Québec		643.34
0876	Info – Page	S.I.	191.78
0877	Librairie Moderne	Biblio	203.08
0878*	Migué Arpenteur-Geometre Inc.	7, Maple S.I.	517.39
0879*	MRC Brome Missisquoi	Arbustes & 2 ^e vers Quote – part	25,534.60
0880	Postes Canada	média – postes	210.35
0881	Premier Tech Aqua		1,135.38
0882	Protégez Vous	Biblio	52.89
0883	Les Pétroles Dupont	Diesel / entretien fournaise	962.20
0884	Rainville Automobile Inc.	Charrue	1,138.21
0885	Rona Lévesque		154.31
0886	Récupération 2000 Inc.		5,161.24
0887	Réseau Biblio		32.65
0888	Telus Mobilté		138.41
0889	Toilette Portatives Sanibert		344.93
0890	Ville de Cowansville	Quote – part 2014	515.09
0891	Hydro – Québec		2,327.61
0892*	Échange culturel/Bedford/PEI	Dons res.#14-06-09	25.00
0893*	Fondation de L'Hôpital BMP	Dons res #14-06-14	1,600.00
0894*	Formiciel	Chèques fournisseurs	303.53
0895	Postes Canada	Timbres	278.52
0896*	Fédération Québécoise Mun	Inscription Congrès 2014	2,690.42
0897	Télé – Page		159.82
0898*	Ministre des Finances	1 ^e vers. Sécurité publique	50,633.00
0899*	Draper Assurance	Assurance	17,319.21
0900*	Draper Assurance	Assurance automobile	2930.55

14-06-04**BIBLIOTHÈQUE DENISE-LAROCQUE-DUHAMEL- FRAIS DE RETARD**

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu que tout abonné qui doit plus de 5.00\$ en frais de retard voit ses privilèges d'emprunt ou autres suspendus jusqu'à ce la somme due soit de moins de 5.00\$.

14-06-05**BIBLIOTHÈQUE DENISE – LAROCQUE – DUHAMEL - FRAIS D'ABONNEMENT USAGERS EXTÉRIEURS**

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par la conseillère Agnes Wightman, et résolu que les frais d'abonnement pour les usagers extérieurs des municipalités admissibles passent de 15.00\$ à 20.00\$ pour l'abonnement annuel.

14-06-06

**DEMANDE DE SOUMISSION SERVICE PROFESSIONNEL-ÉTUDE
CHAUFFAGE HÔTEL DE VILLE**

ATTENDU QU' il y a lieu de changer la fournaise à l'hôtel de ville.

ATTENDU QUE la première étape consiste à procéder à une étude de différent scénario et une évaluation aux coûts estimatifs de ces scénarios.

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller, François Reid appuyé par la conseillère, Barbara Bellingham et résolu de faire une requête de soumission à l'ingénieur Kurt Alder, pour réaliser cette étude.

14-06-07

**APPEL D'OFFRES NO 14-001 POUR LE POMPAGE ET LE TRANSPORT
DES BOUES DE FOSSES SEPTIQUES**

ATTENDU QUE la Municipalité de Stanbridge East a fait un appel d'offres par invitation (Services Sanitaires G. Campbell Inc., Sanipol Inc., Pompage West Brome et le Groupe Deslandes-Fortin) pour le pompage et le transport des boues, d'approximativement 170 fosses septiques entre le 9 juin 2014 et le 31 octobre 2014;

ATTENDU QUE deux entrepreneurs ont fourni les soumissions suivantes;

Services Sanitaires G. Campbell Inc. :

Prix forfaitaire 154.00\$ par fosse septique
Sous Total (x170 fosses) = 26,180.00\$ plus les taxes

Pompage West Brome :

Prix forfaitaire 154.50\$ par fosse septique
Sous Total (x170 fosses) = 26,265.00\$, plus taxes

ATTENDU QUE la soumission faite par les Services Sanitaires G. Campbell Inc est la plus basse et correspond en tous points aux exigences d'appel d'offres;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller, Robert Young appuyé par le conseiller, François Reid et résolu :

- d'accepter la soumission conforme, fait par les Services Sanitaires G. Campbell Inc au montant de 154.00\$, plus les taxes, par fosse septique.
- d'autoriser le maire, Greg Vaughan, et la directrice générale, Nicole Blinn, à signer un contrat avec Services Sanitaires G. Campbell Inc, pour et au nom de la municipalité, pour le pompage et le transport des boues de fosses septiques.

14-06-08

DÉROGATION MINEURE #14-018 / CASERNE 7, RUE MAPLE

CONSIDÉRANT la demande de dérogation mineure # 14-018 déposée par la municipalité pour autoriser des marges de recul latérales de 1,5 mètre sur le du côté nord et 0,75 mètre sur le côté sud de la caserne située au 7, rue Maple, alors que le règlement exige une marge minimal de 6 mètre;

CONSIDÉRANT QUE le comité consultatif d'urbanisme a recommandé au conseil municipal que la demande de dérogation mineure no 14-018 soit accordée;

CONSIDÉRANT QUE la parole a été donnée à toute personne désirant se faire entendre;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu:

- d'accepter la demande de dérogation mineure demandée et autoriser des marges de recul latérales de 1,5 mètre sur le côté nord et 0,75 mètre sur le côté sud de la caserne située au 7, rue Maple, afin de pouvoir l'agrandir.

COMMANDITE- MOI JE M'IMPLIQUE RECONNAISSANCE DES BÉNÉVOLES DE BROME-MISSISQUOI

Le conseil ne souhaite pas contribuer.

14-06-09

DONS 14^e TOURNOI DE GOLF ANNUEL ERIC JONES

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart appuyé par la conseillère Agnes Wightman, et résolu unanimement de contribuer un montant de 25\$ pour le 14^e tournoi de golf annuel Eric Jones.

TOURNOI DE GOLF VILLE DE DUNHAM

La municipalité ne souhaite pas participer dans le tournoi de la Ville de Dunham.

14-06-10

DEMANDE D'AUTORISATION DE PASSAGE FQSC- TOUR CIBC CHARLES-BRUNEAU

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu de permettre aux participants du Tour CIBC Charles-Bruneau de passer sur les routes de la municipalité de Stanbridge East le 4 juillet 2014.

COMMANDITE- TOUR CIBC CHARLES-BRUNEAU

Le conseil ne souhaite pas contribuer.

14-06-11

RENOUVELLEMENT DES MEMBRES OBVBM

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart appuyé par le conseiller Agnes Wightman, et résolu de nommer le conseiller François Reid comme membre officiel délégué pour la municipalité à l'assemblée générale annuel de l'organisme de bassin versant de la baie Missisquoi.

14-06-12

INITIATIVE D'INVESTISSEMENT LOCAL – RÉNOVATION DU CENTRE COMMUNAUTAIRE

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Barbara Bellingham, et résolu :

- **Que** la Municipalité de Stanbridge East autorise la présentation du projet rénovation du Centre communautaire dans le cadre du programme d'initiative d'investissement local.
- **Que** soit confirmé l'engagement de la Municipalité de Stanbridge East à payer sa part des coûts admissibles au projet et à payer les coûts d'exploitation continue de ce dernier;

- **Que** la Municipalité de Stanbridge East désigne, Agnes Wightman, comme personne autorisée à agir en son nom et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

14-06-13

GAZONS GARAGE MUNICIPALE– TIMMY BEAUCAGE

Il est proposé par le conseiller François Reid appuyé par la conseillère Agnes Wightman, et résolu de payer M Timmy Beaucage un montant de 288\$ (12 fois x 24\$) pour tondre et tailler le gazon au garage municipal pour la saison 2014.

14-06-14

ENGAGEMENT FONDATION BMP

ATTENDU QUE la municipalité a adopté la résolution no 10-04-13 le 5 avril 2010;

ATTENDU QUE dans ladite résolution la municipalité s'est engagée à verser 1,600\$ par année à la Fondation BMP, pour une période de cinq ans à compter de 2011;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller, Ron Stewart appuyé par la conseillère, Barbara Bellingham et résolu de verser un montant de 1600\$ au Fondation BMP pour l'année 2014. (Budget 2015)

14-06-15

INSCRIPTION AU CONGRÈS ANNUEL DE LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu de payer les frais d'inscription et les dépenses inhérentes sur réception des pièces justificatives, pour le maire Greg Vaughan, le conseiller Robert Deschamps et la directrice générale, Nicole Blinn, pour le congrès annuel 2014.

14-06-16

MANDAT- ARPENTEUR MR ROBERT FOURNIER- RUE KEMP

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Agnes Wightman, et résolu de mandater Mr Robert Fournier pour attribuer des numéros de lots distincts pour les terrains à construire situés sur la rue Kemp.

14-06-17

ÉCRAN ARRIÈRE« BACKSTOP » TERRAIN DE BALLE

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu de remplacer l'écran arrière du terrain de balle. (Clôture Èques soumission no 27- 2014-03-26 pour un montant de \$9,025.00 plus taxes)

14-06-18

OFFRE DE SERVICE- AGRANDISSEMENT SERVICE INCENDIE

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu d'accepter l'offre de service de Simon Archambault Architecte, datée du 19 mai 2014 au montant de 2,000\$, pour la réalisation des plans d'agrandissement de la station de pompier.

14-06-19

RENOUVELLEMENT – POLICE D'ASSURANCE AUTOMOBILE

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu de renouveler notre police d'assurance automobile pour la période du 7 juin 2014-2015 avec INTACT Assurance, à un coût total de 2 930.55 \$, incluant la taxe provinciale.

14-06-20

RENOUVELLEMENT – POLICE D’ASSURANCE

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu de renouveler notre police d’assurance Intact pour la période du 7 juin 2014-2015 (responsabilité et incendie) à un coût total de 17,319.21\$ incluant la taxe provinciale.

125^e ANNIVERSAIRE-2015

Il est convenu que les conseillers Robert Deschamps et Agnes Wightman œuvreront sur le comité du 125^e anniversaire. Une rencontre de comité sera organisée.

LEVÉE DE LA SÉANCE

L’ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20 h 50.

Nicole Blinn, Directrice générale

Greg Vaughan, Maire